

Checking the Poisson formula against the Selberg trace formula

David Borthwick
October 2007

In this note we will confirm the appearance of the extra $\frac{n_c}{4}$ in the Poisson formula (Theorem 11.3 of [1]), by comparing this to the finite-area case of the Selberg trace formula. Let \mathcal{R}_X be the resonance set for X a finite-area hyperbolic surface. For the sake of comparison, assume that Δ_X has no eigenvalue at $1/4$ (which is guaranteed in the infinite-area case). Let \mathcal{L}_X denote the primitive length spectrum of X .

The Selberg trace formula as given in [2, eq. (5.27)] says the following. For $g \in C_0^\infty(\mathbb{R})$ let $h = \widehat{g}$ and define

$$h_+(z) := \int_0^\infty g(t) > e^{zt} dt.$$

Then

$$(1) \quad \sum_{\zeta \in \mathcal{R}_X} h_+(\zeta - 1/2) = \sum_{\ell \in \mathcal{L}_X} \sum_{k=1}^{\infty} \frac{\ell}{2 \sinh(k\ell/2)} g(k\ell) - \frac{\chi(X)}{2} \int_{-\infty}^{\infty} h(\xi) \xi \tanh \pi \xi d\xi - \frac{n_c}{2\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(\xi) \Psi(1 + i\xi) d\xi.$$

The Poisson-wave trace formula from [1, eq. (12.1)] gives

$$(2) \quad \sum_{\zeta \in \mathcal{R}_X} e^{(\zeta - \frac{1}{2})t} = \sum_{\ell \in \Lambda} \sum_{k=1}^{\infty} \frac{\ell}{2 \sinh(k\ell/2)} \delta(t - k\ell) + \frac{\chi(X)}{2} \frac{\cosh(t/2)}{\sinh^2(t/2)} + \frac{n_c}{2} (\coth(t/2) - 1).$$

To compare the formulas, we take $\varphi \in C_0^\infty(\mathbb{R}_+)$ and set $g(t) = \varphi(|t|)$. Pairing φ with (2) gives

$$\sum_{\zeta \in \mathcal{R}_X} h_+(\zeta - 1/2) = \sum_{\ell \in \mathcal{L}_X} \sum_{k=1}^{\infty} \frac{\ell}{2 \sinh(k\ell/2)} g(k\ell) + \frac{\chi(X)}{2} \int_0^\infty \varphi(t) \frac{\cosh(t/2)}{\sinh^2(t/2)} dt + \frac{n_c}{2} \int_0^\infty \varphi(t) (\coth(t/2) - 1) dt.$$

The first line agrees with (1), so we just need to check the integrals.

For the $\chi(X)$ term, we start by computing the contour integral,

$$\int_{-\infty}^{\infty} e^{-i\xi t} \tanh \pi \xi d\xi = \frac{-i}{\sinh t/2},$$

for $t \neq 0$. This shows that the distributional Fourier transform of $\xi \tanh \pi \xi$ is

$$i \frac{d}{dt} \frac{-i}{\sinh t/2} = -\frac{1}{2} \frac{\cosh t/2}{\sinh^2 t/2},$$

away from $t = 0$. Since g is not supported near zero, we have

$$\begin{aligned} -\frac{\chi(X)}{2} \int_{-\infty}^{\infty} h(\xi) \xi \tanh \pi \xi \, d\xi &= \frac{\chi(X)}{4} \int_{-\infty}^{\infty} g(t) \frac{\cosh t/2}{\sinh^2 t/2} \, dt \\ &= \frac{\chi(X)}{2} \int_0^{\infty} \varphi(t) \frac{\cosh t/2}{\sinh^2 t/2} \, dt. \end{aligned}$$

Hence the $\chi(X)$ terms in (1) and (2) match.

Now for the n_c term. Using the formula,

$$\Psi'(z) = \sum_{n=0}^{\infty} \frac{1}{(z+n)^2},$$

we can compute the Fourier transform,

$$\int_{-\infty}^{\infty} e^{-i\xi t} \Psi'(1+i\xi) \, d\xi = \begin{cases} 0 & t > 0 \\ -2\pi t \frac{e^t}{1-e^t} & t < 0 \end{cases}$$

Thus, away from $t = 0$, the distributional Fourier transform of $\Psi(1+i\xi)$ is

$$\begin{cases} 0 & t > 0 \\ -2\pi \frac{e^t}{1-e^t} & t < 0 \end{cases}$$

We find that

$$\begin{aligned} -\frac{n_c}{2\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(\xi) \Psi(1+i\xi) \, d\xi &= n_c \int_{-\infty}^0 g(t) \frac{e^t}{1-e^t} \, dt \\ &= n_c \int_0^{\infty} \varphi(t) \frac{e^{-t}}{1-e^{-t}} \, dt \\ &= \frac{n_c}{2} \int_0^{\infty} \varphi(t) (\coth t/2 - 1) \, dt \end{aligned}$$

Thus the n_c terms agree also.

REFERENCES

- [1] D. Borthwick, *Scattering Theory for Infinite-Area Hyperbolic Surfaces*, Birkhäuser, Boston, 2007.
- [2] W. Müller, Spectral geometry and scattering theory for certain complete surfaces of finite volume, *Invent. Math.* **109** (1992), 265–305.